

中華民國三十五年四月十二號 (星期五) 新聞紙第七卷第二百八十五號

孔子紀元二千四百九十七年
夏歷歲次丙戌年三月十一日

● 中共違反停戰協定

▲使東北發生軍事衝突

重慶廣播訊：王外長世杰。昨日在外國記者招待會中答覆某外記者詢問稱：中國共產黨違反軍事三人會議協議規定之三項命令。①中國共產黨不遵照本月十日頒佈停止軍事衝突與恢復交通之命令。②東北主權應由政府接收。③三月廿七日會議決定：派遣執行小組前往東北所有之協議。如果以上三項協議 中國共產黨切實遵行。東北根據沒有衝突。

又訊：關於軍隊整編與及統編中共部隊之方案與及表冊，中共全不遵行，迄未將表冊送到軍事小組辦理。

於下星期繼續開會

美國紐約市十壹日電。聯盟國安全理事會。定於下星期繼續開會。業將蘇俄要求取消討論伊蘭事件列入第壹件議事程序。伊蘭請求安全理事會保留伊蘭事件至五月六日。然後決定取消與否之事。列入第二件議事程序。波蘭指控西班牙佛朗哥危害世界和平之事。則列入第三件。在安全理事會觀聽之在亡西班牙共和政府人員里奧斯博士。是日加加強波蘭指控班國之重要。謂彼有文件證實西班牙蓄意對法國之野心。班國準備集中軍隊四十五萬于法班之邊界。企圖異動。但里奧斯博士並未披露將以何法呈交其文件予安全理事會。觀察家預料彼或交給波蘭代表。里氏是夕與波蘭代表商議。日間又會訪法國及墨西哥代表。相信法墨兩國將聯同蘇俄。為波蘭後盾。控西班牙之佛朗哥將軍政府。美國亦決定贊助討論西班牙政制問題。但目前美國之態度。繼續反對安全理事會以任何手段對付西班牙之佛朗哥政府云。

又電。紐約市長奧祖華宣佈。謂聯盟國已擇定在花星草地之世界展覽會場。為九月一日普通大會之會場云。

●東北小組由平赴瀋

重慶廣播訊：東北軍事調處執行小組，美方代表，中共代表及政府代表秦德純等，昨日已乘機赴北平轉瀋陽，準備就地視察與商對東北停戰問題。

●傅秉常大使已返俄

重慶廣播訊。我國駐蘇聯大使傅秉常。日前返渝述職。並出席貳中全會。公畢之後。自重慶經印度轉飛莫斯科。業已返抵任所。

●共軍鼓動階級鬥爭

重慶廣播訊。晉省共軍圍攻曲沃。降縣。現又增兵。加緊包圍。共軍復在晉中所佔各縣鄉村鎮間。鼓動階級鬥爭。趙城共軍。近又勸令人民獻金慰勞共軍。每村限令繳款廿五萬至三十拾萬不等。

●蘇俄發明醫疾新藥

重慶廣福評 蘇聯科學家哥夫爾尼可夫發明一種新藥，名曰亞斯多匹靈，可以用以撲滅片尼斯運葯未能克服之細菌，對於醫治肺結核、痢疾、傷寒、霍亂等症均甚有效。

●日本大選投票踴躍

東京十日電合衆社電、日本昨日舉行全國大選。合格投票人數三千六百萬。到場選舉者逾百分之七拾五。比一九三七年之大選投票者爲名多。今晨八時已開始計算票數。正確結果一時未能探悉。但聞保守黨。獲選步黨。共產黨。均有相當收穫。四百六十八個國會議員席位。究竟受何黨操縱。數小時後當可揭露。聞獲選之議員中。有一婦人。則已証

會集大到新館書圖觀衆埠雲
Optimistic Library
126A Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話PA 3766 信真題主館

香港小報
先導
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

晶報第十六期英報第四期喜報第十六期
民聲4344中華4849
欲定閱長期按期計一毛期有到包寄費
出版上海日本投降圖書專號
紐約出版華僑文陣
每册伍毫
特價半價
叻或第二期四毛四
第三期四毛四
第四期四毛四
第五期四毛四
第六期四毛四
第七期四毛四
第八期四毛四
第九期四毛四
第十期四毛四
第十一期四毛四
第十二期四毛四
第十三期四毛四
第十四期四毛四
第十五期四毛四
第十六期四毛四
第十七期四毛四
第十八期四毛四
第十九期四毛四
第二十期四毛四
第二十一期四毛四
第二十二期四毛四
第二十三期四毛四
第二十四期四毛四
第二十五期四毛四
第二十六期四毛四
第二十七期四毛四
第二十八期四毛四
第二十九期四毛四
第三十期四毛四
第三十一期四毛四
第三十二期四毛四
第三十三期四毛四
第三十四期四毛四
第三十五期四毛四
第三十六期四毛四
第三十七期四毛四
第三十八期四毛四
第三十九期四毛四
第四十期四毛四
第四十一期四毛四
第四十二期四毛四
第四十三期四毛四
第四十四期四毛四
第四十五期四毛四
第四十六期四毛四
第四十七期四毛四
第四十八期四毛四
第四十九期四毛四
第五十期四毛四
第五十一期四毛四
第五十二期四毛四
第五十三期四毛四
第五十四期四毛四
第五十五期四毛四
第五十六期四毛四
第五十七期四毛四
第五十八期四毛四
第五十九期四毛四
第六十期四毛四
第六十一期四毛四
第六十二期四毛四
第六十三期四毛四
第六十四期四毛四
第六十五期四毛四
第六十六期四毛四
第六十七期四毛四
第六十八期四毛四
第六十九期四毛四
第七十期四毛四
第七十一期四毛四
第七十二期四毛四
第七十三期四毛四
第七十四期四毛四
第七十五期四毛四
第七十六期四毛四
第七十七期四毛四
第七十八期四毛四
第七十九期四毛四
第八十期四毛四
第八十一期四毛四
第八十二期四毛四
第八十三期四毛四
第八十四期四毛四
第八十五期四毛四
第八十六期四毛四
第八十七期四毛四
第八十八期四毛四
第八十九期四毛四
第九十期四毛四
第九十一期四毛四
第九十二期四毛四
第九十三期四毛四
第九十四期四毛四
第九十五期四毛四
第九十六期四毛四
第九十七期四毛四
第九十八期四毛四
第九十九期四毛四
第一百期四毛四

叻或第二期四毛四
第三期四毛四
第四期四毛四
第五期四毛四
第六期四毛四
第七期四毛四
第八期四毛四
第九期四毛四
第十期四毛四
第十一期四毛四
第十二期四毛四
第十三期四毛四
第十四期四毛四
第十五期四毛四
第十六期四毛四
第十七期四毛四
第十八期四毛四
第十九期四毛四
第二十期四毛四
第二十一期四毛四
第二十二期四毛四
第二十三期四毛四
第二十四期四毛四
第二十五期四毛四
第二十六期四毛四
第二十七期四毛四
第二十八期四毛四
第二十九期四毛四
第三十期四毛四
第三十一期四毛四
第三十二期四毛四
第三十三期四毛四
第三十四期四毛四
第三十五期四毛四
第三十六期四毛四
第三十七期四毛四
第三十八期四毛四
第三十九期四毛四
第四十期四毛四
第四十一期四毛四
第四十二期四毛四
第四十三期四毛四
第四十四期四毛四
第四十五期四毛四
第四十六期四毛四
第四十七期四毛四
第四十八期四毛四
第四十九期四毛四
第五十期四毛四
第五十一期四毛四
第五十二期四毛四
第五十三期四毛四
第五十四期四毛四
第五十五期四毛四
第五十六期四毛四
第五十七期四毛四
第五十八期四毛四
第五十九期四毛四
第六十期四毛四
第六十一期四毛四
第六十二期四毛四
第六十三期四毛四
第六十四期四毛四
第六十五期四毛四
第六十六期四毛四
第六十七期四毛四
第六十八期四毛四
第六十九期四毛四
第七十期四毛四
第七十一期四毛四
第七十二期四毛四
第七十三期四毛四
第七十四期四毛四
第七十五期四毛四
第七十六期四毛四
第七十七期四毛四
第七十八期四毛四
第七十九期四毛四
第八十期四毛四
第八十一期四毛四
第八十二期四毛四
第八十三期四毛四
第八十四期四毛四
第八十五期四毛四
第八十六期四毛四
第八十七期四毛四
第八十八期四毛四
第八十九期四毛四
第九十期四毛四
第九十一期四毛四
第九十二期四毛四
第九十三期四毛四
第九十四期四毛四
第九十五期四毛四
第九十六期四毛四
第九十七期四毛四
第九十八期四毛四
第九十九期四毛四
第一百期四毛四

叻或第二期四毛四
第三期四毛四
第四期四毛四
第五期四毛四
第六期四毛四
第七期四毛四
第八期四毛四
第九期四毛四
第十期四毛四
第十一期四毛四
第十二期四毛四
第十三期四毛四
第十四期四毛四
第十五期四毛四
第十六期四毛四
第十七期四毛四
第十八期四毛四
第十九期四毛四
第二十期四毛四
第二十一期四毛四
第二十二期四毛四
第二十三期四毛四
第二十四期四毛四
第二十五期四毛四
第二十六期四毛四
第二十七期四毛四

舖花信貞龔   **龔花信舖**

雜玩古麻香盆鮮專 花 精
貨具董糖烟花賣 圈 裝

Jirrell Dee Florist
2396, 4. Ave. W. Vancouver B.C.
電話 BA. 0410

門到去卡號四角街深寶夾

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
豐城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加開美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

滿地可銀行現再能
與中國通匯承接匯
回中國國幣由中國
銀行轉交郵匯或電
匯均可並接香港滙單
現戰後 再能與前日中國
之通信員接洽故本行寄銀之
辦法堪稱盡善盡美

顧客交
易繁
餘年矣

MY BANK
TO A MILLION CANADIANS
B of M

滿地可銀行在加拿大 與各

BANK OF MONTREAL

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

往亦任由自便
欲用中文函件來
即寄至顧客如
行該函格函索
擲下即如命奉
只須填具從郵
銀行有函格印便
須寫信蓋費路
憑郵政交易不
論進款出款可
距銀行頗遠無
君之住址如
(三)郵政交易

費路銀行

BAM BOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎新張廣告

啟者本公司集資在雲高
華埠片打街東門牌壹百
五十五號開設飯店兼營
大小筵席裝飾華麗廚師
精良烹調美味招呼妥當
際茲新張伊始貴客光顧
特別歡迎

新南京公司
竹林飯店同啟

襟 仔 梳 銀 行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本支行歡迎華友賜顧無論儲蓄或郵滙電滙欸項返中國及香港者均特別優待
 本支行以大部分顧客爲華友故特別訓練全體華人職員確富有經驗能讀能寫中國文字以利便華友滙欸一切手續
 倘顧客有事往別埠時本行當從郵政與顧客妥爲接洽辦理

李潤庭

廣告

承接建築木工兼裱花紙與
及油性工精價良各界僑商
嬌嫻留心光顧者請由電話
通知當即如命快捷妥當工
廠在跑路街門牌四百五十
壹號 寓佐治街門牌三百
三十三號半樓上

電話 工廠

音 福 欸 滙
字A號四十四街花擺環中港香
公 衣 製 昌
鄉查訪務義.....信銀胞僑

衣暢銷英屬享有特惠稅待遇代
理遍佈英國南洋羣島東印度羣
島西印度羣島非洲各屬兼辦輪
出中國土產運入外國貨品繁荷
海內外顧客推許更用自勵今際
抗戰勝利故特增設滙兌部利便
僑胞接駁銀信交收快捷滙費低

IEONG SHIRTS M
URERS, IMPORTERS, & EX
HURST TERRACE, HONG
GAICH" Hong Kong.
ntley's complete phrase,
ME commodity & phrase,
d private.
e Mercantile Bank of India, Ltd.
e Chartered Bank of I. A. & C.




奇異靈丹

壹四圓 (主) 奇怪惡疾 · 小腸氣痛 · 各種肚痛
 料 (治) 傳染麻瘋 · 風濕骨痛

HEN SANG TONG

313 Main St.
 Vancouver, B.C. Can.

天生堂啓

即到即交 永無拖延

敝公司開設十餘年專製各款內

FG CO.
 PORTERS.
 KONG.

藝
 邑四駁接

H. K.
 H. K.

佳耦香素 壹粒壹打六圓 科學結婚新發明。不用媒婆不用核。無論貧寒貴秀女。壹粒香素就成龍。

猛烈抗戰丸 壹粒壹圓 壹打 八元 六粒五元 二打十二元

吞丸一粒。運行氣血。還精補腦。遏固丹田。抵禦不洩。長期抗戰。不傷元氣。反助長生。男界仙藥。助戰靈丹。如不實驗。三倍賠還。

撚花戀情素 壹粒壹圓 撚花愛慕戀情素。獨步單方治情人。打六圓 端無向外尋覓仔。鍾情專一侍夫郎。

春耕大犁丸 廿粒三圓 生殖短小君無妨。發明春耕造犁長。百粒拾圓 每日食丸三五粒。不見不覺大兼長。

實驗消痔丸 壹盒壹圓 主大便秘血。無論遠近。一服見功。拾盒九圓 治三日血止。如不効驗。原銀奉回。

頑癬掃水 壹圓 主紅雲白癬。牛皮頑癬。陰囊癬。治淋濁。皮膚疥毒。疥癩。疥癬。

香五香五香五味鮮名馳

梅豆冲鼓原
菜鼓菜油鼓

啓謹廠油鼓國中埠雲

China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

LONDON DRUG
Main & Union
Vancouver, B.C.

**本店歡迎華友
購買藥材寄回
中國包裝包裹
不取分文**

倫敦藥材鋪啟

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 零售 全珠

白油鴨 鴨肝腸 鴨腸 臘豬頭 臘豬咀 上等鴨片肉 肥鴨下庄 大原臘鴨

價目 每磅 每磅 每磅 每磅 每磅 每只 每只 每只

七毛五 七毛五 七毛五 四毫 四毫 二元 十五元 卅元

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目 過國另計

頂白油鴨 每磅 七毛五

鴨肝腸 每磅 七毛五

散臘腸 每磅 五毫

請注意不用購買証

大原臘鴨 每只 卅元

肥鴨下庄 每只 十五元

上等鴨片肉 每磅 二元

臘豬頭 每磅 四毫

臘豬咀 每磅 四毫

招商代理 利權優給

期內定貨 利權同享

○喊線 喜市定 叁○四壹

Telephone MARine 3529

加拿大 雲高華

WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

丸散 著名 藥材 生熟 玉桂 參茸

濕 風 的 厭 可

風濕係虛風寒濕邪熱乘虛侵襲足三陰經所
而起夫膝內隱痛也筋急而舉也筋緩無力也
諸般症候雖屬可厭惟下列名震寰宇百發百
中之神效風濕藥物則能消除君之可厭也

思無真風濕藥棉 每盒五毛

漆蒲頓風濕丸 每盒一元

寶貴風濕擦藥膏 每筒六毛五

麗藥房風濕藥水 每寸一元

市大醫士風濕藥水 每寸一元

風濕風痛尿素粉

三氏風濕電油

大寸三元七五
小寸二元
壹元壹
三毛五

NG
MA
Tel.
Coden
Bank



 戰事已結束
 貨物漸復興
 本店爲適應我僑胞之需要，加緊復興工作，備辦
 大宗貨品，如中國絲小衫，英崙羊毛小衫，著名


 國光公司
 大宗貨品，如中國絲小衫，英崙羊毛小衫，著名
 Forsyth, Tooke, Arrow, 小衫，線仔番褲，餐
 館用衣，襪仔，圍身，女圍衫，唐汗衫，廚褲，
 廚帽，檯布，茶巾，旅館用衣，床布，床單，圍
 巾，枕袋，枕頭，褥仔，羊毛毯，諸凡男女內外

新明原子毀察藥水 餐館旅館種植家均合

中國洪門致公黨駐加國總支部通告 中字第五號

爲通告事：本總支部前日爲籌捐回國專員盤費及國內組黨公費。曾舉謝志如君爲遊埠特派員。負責募捐事宜。并向各黨部指導組織。宣傳

發明月二和蛇剪刀用凡虫類遇到絕跡

每加倫三元六毫五 每萬壹元

黨務。調查實業。追謝君被選爲同國專員後。公舉簡國安君繼任謝君之職。簡君將於日內出發。遍遊黨部所在各埠。仰各黨員妥爲接洽。加多捐款。協助完成其職務。是爲至要。

右通告

中國洪門致公黨駐加國各埠支部分部

民國卅五年四月三日中國洪門致公黨駐加國總支部主 席鄭振秀 秘書長顏志炎

公啓者本總堂爲 古公賈父太王寶誕是四月
廿一日午后一時舉行恭祝典禮屆期統請
至德分堂 賢本族團體伯叔昆仲姊妹賁臨慶會
三德公所 指示一切不勝翹企榮幸之至

民國卅五年四月三日

雲高

聯

R. B. C.

精

餐館白衣

加拿大至德總堂謹啓

造 各種絲說衫 各種工衣

司絲 LINWOOD EAST HASTINGS

專

男女內衣
絲襪 捲結

開特此聲明
有西餐館一間在會士定街東門牌三十三號

●俄間諜在舍路被拘

●菲島需用木材甚多

●英將軍港交還埃及

●胡佛稱贊丹麥慈善

●俄匈兩國友誼親善

華盛頓拾一日國際社電。美國
院銀行委員會。昨日開討論會

◎搜煙通廣告

1. The first group of people who are interested in the study of the history of the United States are the people who are interested in the history of the United States. This group of people is interested in the history of the United States because they want to know more about the United States. They want to know more about the United States because they want to know more about the United States.

10211-9/11 St. Lamont
奇氏出品社

雲堦奇氏出品

新東旅館設在華品中

（福音聲）

100

申
衣革三變之

萬
抄
毛
三
背
文

有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣

◎正北梅花鹿茸每份四十五圓
（外埠寄費貴客自理）

◎代理買賣生意實業廣告

1

士易及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

終及仙宮復恨臨窗藥房

1

[illegible]

洲
W ROO
er St.
er, B.
改良裝修完備且買克己
潔汽爐溫煖冷水嚨·溫泉浴室·近更

收電洗電
ITS
etting
理·拉

△**新書局**

10

李乾亨特紅色大補丸

即日上市
宜補身者
真得良機



每瓶三百粒
售銀五元

批發另議

外埠加郵費壹毫

紅色大補丸

此丸係採以中西珍貴藥品配製其價值與功效遠超各種補藥百倍乃用最科學方法精製而成其最大目的則為促進細胞組織健全增加人體生活之原動力使青年體弱易於發育少壯者亦臻強壯老者復獲健康而對於輔助性能治療神經衰弱尤具顯著之特效男子陽萎早洩遺精失眠老先衰諸症服此丸即能振奮其神經恢復其性腺強壯其精力充實其氣血使全身生理上之機能皆趨於正常而無偏枯與過度與奮之流弊絕非其他仿製者所能望其項背實為藥界之新創補劑中之最高峰也

紅色大補丸：功效

紅色大補丸為回復青春與促進健康之重要原素功能產生新血細胞排除體內廢料增加抵抗疾病之力量解除疲勞發展性能滋陰益髓與精神調節腎胃弱服之可轉弱為強返老還童少壯者服之實為我人理想中之不老仙丹也

李乾亨特紅色大補丸

每瓶壹元二毫
五仙

招商代理 利權從優

新到正北鹿茸片份

正北鹿尾尾

正北高麗參

清糖老山抄參

大小枝花旗參

歡迎參觀 貨真價廉

燕窩山地道甜油玉桂

真正北冰洋海狗腎

每條壹元二毫五

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

總批發處

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

各種如意袋批發零售

代理西方橡皮公司

華高雲大拿加
司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
HA. 0589
Phone HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種麻糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎

司理 林學振 國珍

修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水則水槽及一切電器等工工程快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

宜人做板廠工作

啟者本公司茲宜僱華人多名往與伙板廠工作如意者請來掛號
Pacific Mills Ltd.
200 Carrall St. Vancouver, B.C.
太平洋紙張公司啟

國內新聞

台山再裁併十一鄉

四邑航訊 廣東省政府 以縮編鄉鎮 提高鄉鎮幹部待遇 實為促進地方自治之重要工作 特將前經訂頒廣東省各縣鄉鎮編制辦法 重行修正 通飭各縣遵照辦理 台山縣政府奉令後 以修正鄉鎮編制辦法 規定各鄉鎮編制 以七十個單位為最高額 特將全縣現有八十個鄉鎮 就其人口較少 面積較窄 與實際 地理 歷史 環境適宜合併者 再行裁併 現全縣共編為六十九鄉鎮 茲將裁併後新鄉鎮名 調查如次

第二區 公益鄉 由原日公益鄉 麥冲兩鄉合併 由原日公益鄉 麥冲兩鄉合併 由原日公益鄉 麥冲兩鄉合併

第四區 敦睦鄉 由原日三思鄉 燕南兩鄉合併 由原日三思鄉 燕南兩鄉合併 由原日三思鄉 燕南兩鄉合併

第六區 河溪鄉 由原日潮溪鄉 河溪兩鄉合併 由原日潮溪鄉 河溪兩鄉合併 由原日潮溪鄉 河溪兩鄉合併

第七區 三合鄉 由原日那金鄉 北華兩鄉合併 由原日那金鄉 北華兩鄉合併 由原日那金鄉 北華兩鄉合併

第八區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第九區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十一區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十二區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十三區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十四區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十五區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十六區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十七區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十八區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第十九區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十一區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十二區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十三區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十四區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十五區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十六區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十七區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十八區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第二十九區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十一區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十二區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十三區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十四區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十五區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十六區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十七區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十八區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第三十九區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

第四十區 廣海鄉 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併 由原日廣海鄉 廣海兩鄉合併

請購買
漂列地
靚麵包



CHINESE HERB CO.
517A FIRST ST. E.
VANCOUVER, CANADA

火酒乃工業之需要

本總理與各同事們所
以能自告慰者因本工
廠對於聯軍勝
利有莫
大之貢
獻蓋本
公司在雲埠產
出之酒精用以
製造無烟火藥及其他
必需品約戰用品其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出為多



UNITED DISTILLERS LIMITED

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT

25 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司
辦理千百件遺產：常見一切
太多：欠銀行及交易所款太
多：為人担保太多：不動產
太多：尤其是無生產實業太
多：無保證債券太多：投機
股票太多：遺產有限承領人
太多：惟人壽保險則永未見
太多。

生隆大藥房創製 獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房精選中西貴藥精製獅標萬應活靈油氣味芬香通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不稱讚誠為藥中無上之珍品也（主治另單詳明）
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩色異功同用者注意 宜取何色請祈寫明製備大標有應市零沽批發均表歡迎
大號每樽壹元二毫五
二號每樽七毫五
三號每樽四毫五
◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張銀伍元二毫五 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也此致 弟 商安
一九四三年 七月十二日 由都明度弟 梁棟雲上
▲代售西醫器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄



黃一平

中國藥材
十全大補丸
八味桂附丸
六味地黃丸
婦科三鞭丸
施德之濟衆水
虎標萬金油
李衆勝保濟丸
活倫油 跌打酒
舖在亞細亞街四四三號半（即蓮花旅館樓上）電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary
443 Abbott St. Vancouver

◎各種紙料平沽
本公司有古律夫「成德」包物紙並加拿大最厚之「紙」發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖
喜市定夾爾街
喜市定夾爾街
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毫



請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 六六四二
均隨尊便

房藥大坎寧瑟
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCARPINE
不用割
每六毫五 兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾爾街

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

下集

痘症之研究

(一)

林道一

於痘症者。達三十四萬六千五百二十名。
(未完)

詩
界



送周棠先生歸國

少枏蘇藹芸

據葉氏之統計：十八世紀全世界人死於痘症者。二十五年中。達一千五百萬名。全世紀則竟多至六千萬名。法醫萊氏於一七五四年。嘗謂人類十分之一。係由痘症而死。其四分之一。不死於痘症。即因痘症而殘廢。

又英國於某期痘症流行時。受傳染者。僅當地人民總數。百人中七人得免。又一七八二年意國痘症流行。染之者。佔全國人民百分之九十。其後由西班牙人傳至美洲。土人一千二百萬。受其害者。竟居半數云。

統計一八九三年至一八九七年
數年之間。歐美十六國人民。死

下列兩種補丸

參茸鹿巴
補腎丸
六兩壹盒 十二元
三兩壹盒 六元五

實效
參茸
百補丸
六兩壹盒 十二元
三兩壹盒 六元五

實驗 萬應
新舊
搜毒藥精
每罇六服
銀四元二

△加東總代理復興公司

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥，自有文史記載之神農氏，發明嘗百草，以治百病，數千年來，醫林相承之湯藥方劑，其靈驗者甚多，但囿於一隅，故步自封，未能利用新型科學化，盡其提煉純化之功能，完其取精活用之妙旨，丹治之事，既已久廢，理化之學，迄今不昌，即名家之靈劑良方，亦以訛誤失實，致多湮沒不傳，至於葯材之採擇，施用之分量，亦鮮得其正道，識者憂之，當此國際醫學進步，藥物大有發明之時代，不獨國藥之妙方與製煉，需要重新整理，精益求精，而西國之特效丸藥，亦宜盡量介紹，此乃為國人保護生命維持健康之道，非細故也。

復次：近年祖國風尚。士女甚愛摩登化妝。其購買美容品物。金錢外溢。爲數亦巨。倘我國能自行製造化妝品。杜塞漏卮。挽回利權。爲功不鮮。刻下聯軍勝利。國土重光。正爲工商建設之機會。辦理出入口貨。促進國際貿易。亦爲企業中之要圖。若夫接理外洋華僑寄信滙兌。一則爲華僑本身之利便實惠。二則藉此填補國家外滙損失。凡此諸事。其與國家個人之利害關係甚大。同人等久歷商場。知之最悉。對於藥物。亦素所研究。爰會同發起「華僑中西大藥行有限公司」。經商聘著名製藥師。經營業務。分類如下：①自製靈驗膏丹丸散。②採販著名各省正地道藥材。③代理批發中西特效丸藥。④自製及選辦美容化妝品物。⑤統辦出入口貨。⑥接理華僑寄信滙兌。竊思現在華僑。經濟景氣。即使滿載榮歸。苦無生利善法。本公司之建立。最爲適應華僑投資之需要。此種商務。非獨增進個人之經濟利益。而且加強國家之經濟實力。振興民生日用事業。發揚祖國醫藥文化。胥于是賴焉。

本公司預定設店於廣州香港江門等大商埠

本公司籌辦處 正處長 林耀南 永興號 林北連 殷商 徐伯雄

美東僑商 勝利旅店 吳天賜 吳天會

副處長 林舉操
亞啟公司 蔣安恒

正司庫 林舉操 舉操藥房 林德多 林英柿

副司庫 高明方
域埠 滙生源 林

監理財政 林禮舉 萬洲號 楊源牧 師

林強臣 林強

林月琴	金和源	林國珍	加美化學師林羣壽(現在國府)
林月琴	金和源	林國珍	加美化學師林羣壽(現在國府)

萬開昌 林聖乃 路聖厚 二林 達成、見王士的

勞隆林丙進	天香齋園王舉進	醫學博士林道威
勞隆林丙進	富鐵	（現任紐約

中華興公司林立
復興公司侯率
華僑官馬建民
忠生

處訊通文華方明思理人股收處辦鐵

SUI YING CHONG, 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

（僑胞欲取閱章程請向都城復興公司函索即奉）

FOOK HING CO. 124 Dundas St. W., Toronto, Ont., Can.

華苗靈 行飛總總國直參氏操舉 大拿加

THE GILTAO

LOMGO LAO
432 COLIMPIA AVE VANCOUVER BC CAN

20 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

1

100

華英公司
 蘇杭車衣
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 精造
 各款中西服式零沽批發價甚相宜
 專辦
 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線化
 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
 喊綫 Pacific 5716

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗

大埠蝦醬 大埠腐乳
唐山零粉 唐山生薑
烏豆紅豆 豆豉冲菜
土產咸魚 合時瓜菜

發行

◎新電話 Pacific 5845

新 民 生 肉 店
SUN MIN SANG CO.
 122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
 Phone _____ MA. 1545

本公司自豢肥猪。宰選
 上等肉料。加以上等材
 料。配製各式臘味。味
 美適口。經本市衛生局
 認為適合衛生。給予
 准照。批發零沽。價錢
 相宜。僑胞光顧。請認
 招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
 五花臘肉 鴨肝腸
 臘猪咀

招商代理 利權從
 司理人丘發多謹

曹 統 新 藥 行

科全外內婦男西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癬瘋疽癰打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 **C. T. SUN** 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

◎ **補腦養心丹** 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎ **鴉標補腎丸** 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎ **鹿把耳聾丸** 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎ **牛黃消核丸** 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎ **男子七疝丸** 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 購服斯丸便見功

◎ **消粒解毒丸** 二兩二元五
遍身粒毒瘰癧 服食此丸收效快

◎ **皮膚止癢水** 每樽一元二五
皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功

◎ **立效扯氣水** 每樽二元
喘哮喘嗽氣難舒 此服當然病可除

◎ **鴉標萬安油** 每打四元
雲時量小膠油軟 搽食兼施便立痊

◎ **立即止痛片** 每打一元
果然止痛速如響 尤能退熱快如飛

◎ **立即止痛片** 每打一元
果然止痛速如響 尤能退熱快如飛

華友欲回鄉者注意

本銀行代理中國銀行。接理儲蓄。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元仲收幣五元九五郵匯每張匯票收寄飛郵費八毫。匯酒有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費收幣壹元二五。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽可也。

電派路銀行啓

雲埠電話 Marine 2548
域埠電話 Garden 1171

行銀路派奄

行支有般埠頓間點

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.



周 愛 權

胡俊傑再介紹

秋毫明察願如偵

返老還童中你想

居然夠漂亮

確係靚

戴上極優良

工精術美

戴起人景仰

愛權第一聲

講到較眼鏡

周愛權配鏡專家

(山歌)

JACK K. CHOW

OPTOMETRIST

128 E. Hastings St. MA. 5018 Vancouver, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West

Established 1921

店鏡眼明匹



一副眼鏡
保護一生
虛偽眼目
不能觀看

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告



啟者：本號前開民國十五年直由萬福藥行周世顯先生處購辦高麗人參，參人參大寶丸等，前經登報廣告。至今將此大寶丸，再行推銷。倘蒙光顧，無任歡迎。各名醫良藥，係由政府批准如下：

萬福人參精滋補藥酒 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽五毫
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參膠(原庄)壹元三毫 萬應普濟水壹元六毫
止咳藥水十一安士壹元 萬應普濟水壹元六毫

傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
土茯苓清血毒藥水 每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外擦 藥水十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 (城埠與利公司代理) 總代理雲埠周永年特啓
Chow Winging 499 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

李福包醫皮膚病限日痊愈

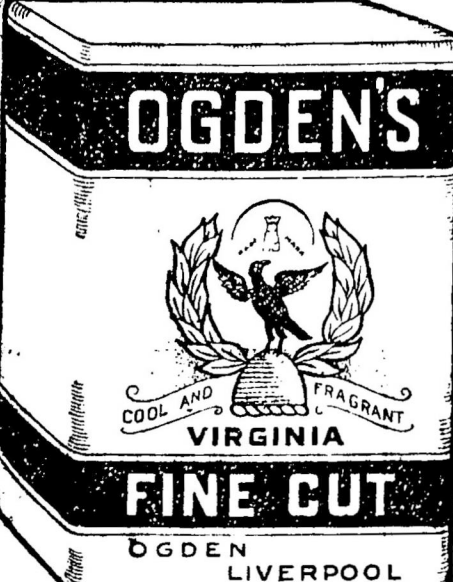
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過神效此藥膏乃破天荒百發百中確係實效專治包愈皮膚病無一不愈之聖藥無論何種皮膚毒瘡毒血毒癰疽及紅腫癰毒皮膚癢或遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症每搽皮膚如癢癢者搽此藥膏後奏效如神將此藥膏每日搽兩三次此藥膏並無副作用搽後數日內包能痊愈患處復回原狀一掃而光並無痕跡若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實效之把握如無實效焉敢誇大言

諸君如賜函到來購此藥膏者請從 C.O.D. 由信館交易可也希為諒鑒
本醫生醫務所高哥林比街四號雲哥華旅館十八號房

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 匯生源五大商店
P.O. Box 65 通訊處 LEE FOOK Vancouver, B.C. Can.

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來藥膏所說之方法採用果然所搽之患處不久時候即全愈日後見患處不見癢也可知先生之藥膏其有功效弟本應早日修函多謝奈因事務繁忙故遲遲也日後弟有機會出來云埠然後面謝順請 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟



君曾試用過幼嫩烟絲以白捲烟仔否？應當試用之。將感何等容易自捲。何等快樂於吸此特優良且成熟之混合烟草也。

祖國新聞

北平集團結婚趣劇

北平三月四日美聯社通訊 集團結婚是中國人的現代婚禮 此種婚禮有簡便經濟及高興的優點

這種婚禮原不值得特別評論的但一位曾在天津參加這種婚禮的華報記者之新聞 竟引起此間外國人的注意 當他參加婚禮時 他以爲他是個個體者而不是一個社會記者 他說：八個新郎皆心驚胆快我是一個未婚者 故同情他們

但無論如何他們已不能變心了因爲每一個出口都給男女老幼的人們所擁塞 他們有行不得也哥哥之嘆婚禮的音樂於下午三時開始 比原定的時間遲拾五分鐘 禮堂的人聲喧嘩的吵吵 主席要請來賓肅靜

證婚人與八對新人緩步到證婚台去 登會兒喧嘩再起 秩序很混亂 其他的人們相繼做九 弄到全場人士都踏上椅上去 有三個新娘胆怯到手頭 但有一些是很鎮靜的其中有一位新娘架眼鏡 七人有長頭髮 截髮的僅一位 五人穿平底鞋 三人穿高跟鞋 着粉紅衣的二人 着紫羅蘭色衣的二人 穿白色衣的二人 (他沒有描寫其他四人的服裝) 當交換戒指的時候有壹個新郎表示不滿意 因爲這個房間太小了 牧師向他們陳述五點命他們不要忘記 因爲聲音噪雜同時不是我結婚 所以聽不到這五點是什麼 其中一個觀禮者說集團結婚是很有意義的 每一對的婚禮費只三百元(等於美金三角)

十元國幣貶值

廣州三月四日通訊 近日物價不斷上漲 五元國幣 早已不大流通昨日市面有等商行 以零票找脫手續麻煩 拾元國幣入進多以八折伸算 此事刺激物價至鉅 一般小販所受影響更大 盼當局對此宜及早制裁

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 3527
Vancouver, B.C. 2050

啟者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命

本公司設在永生對面聯合運送公司謹啟

△新補丸
此丸有寧神壯筋活絡之奇效爲男子獨一無二之補品請向下列藥材舖購買或郵寄亦可

Cunningham Drug Stores
83 East Hastings St.
Vancouver, B.C.

又有支行在九十五號寧市街西

△夾萬出賣
此帶適合辦公室及家庭用的小觀夾萬。極得顧客滿意。刻下所存無多。如蒙光顧請來參觀

Ford Fletcher Sale Works
330 W. Cordova St.

◎做工衣裳
茲際多雨之秋。人人須買一套「滋補柏」(DRY BACK)不透水雨衣。此衣以最優質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

味
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦 函索即奉

E.C. MARR
10130-124 St.
Edmonton, Alta.

源通生
清湯麵
調絲肉
土製油
土製魚
土製菜
土製瓜
土製時
土製菜

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△煤炭發售
△快捷送到
瑞普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

裕綸德
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

行發到辦宗大

墨國罐頭魚
揀手大敏肚
大塊蝦米仔
親爽生南薑
花旗淡春干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。

夠好，夠香
又平，又靚
歡迎批發
價錢另議

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

罐頭豆腐
雲埠天香醬園主人啓

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴
頭抽油 原豆 蘇梅醬(時)應市
生晒原抽 蠔油 海鮮醬 菜干
銀絲麵 蝦米 海菜

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

三十六萬秘史三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠 四毫
實用養雞要訣七毛 血衣奇冤 四毛
實用養雞全書五毛 養雞全書 二毛
實用養雞全書二毛 養雞全書 二毛
實用養雞全書一毛 養雞全書 二毛

班中跌打何寶鴻專醫跌打風濕
訪醫奇難雜症皮膚難症

通訊處佐治街東二一五號 寓在片打街二六三號
診金任由尊意 診費另計
診症時間上午九點至下午三點半止 僑界留意

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽爐溫暖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷諸君賜顧特別歡迎

電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

新辦到紐約出版的
大華旬刊
每冊售三毛五仙

內容敘述男女香艷趣事披露閨之能令汝精神愉快

▲宇宙風月刊 每冊三毛五
如每次直接向本局買字由風三冊卷卷同樣特加送大華旬刊一冊

●實地暢銷洗滌工作好舖在卡路街第三二八號
Leong Ding Bong 228 Canal St. Vancouver, B.C. 雲埠樂定邦報局附店啟

連鐸墨筆
△墨水筆大革命
△科學界新發明

◎能用兩年之久不須添墨
◎寫落即乾 不需印水紙
◎能印寫過底六層炭灰紙
◎永無漏墨墨暈之虞

◎能在各種軟硬或粗糙紙及布面書寫
◎能在水中寫字 不溶不脫

每枝價銀 十四元五毛
雲五洲藥房發售

平安茶
雲埠五洲大藥房啓

驅寒止咳葯薑 每盒三毫五
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺蟻仔葯粉 每打四元

補瀉丸 每樽五毫
止痛必靈丹 每打壹元
茵陳葯酒 大樽壹元 小樽五毫五
普救濟衆水 盒五元四
止癢必靈丹 每打壹元

雲埠五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.